

Hanukkah Pre-"View"

John 9:1-9 ¹ And as *Jesus* passed by, he saw a man which was blind from *his* birth. ² And his disciples asked him, saying, Master, who did sin, this man, or his parents, that he was born blind? ³ *Jesus* answered, Neither hath this man sinned, nor his parents: but that the works of God should be made manifest in him. ⁴ I must work the works of him that sent me, while it is day: the night cometh, when no man can work. ⁵ As long as I am in the world, I am the light of the world. ⁶ When he had thus spoken, he spat on the ground, and made clay of the spittle, and he anointed the eyes of the blind man with the clay, ⁷ And said unto him, Go, wash in the pool of Siloam, (which is by interpretation, Sent.) He went his way therefore, and washed, and came seeing. ⁸ The neighbours therefore, and they which before had seen him that he was blind, said, Is not this he that sat and begged? ⁹ Some said, This is he: others said, He is like him: *but* he said, I am *he*.

John 9:13-16 ¹³ They brought to the Pharisees him that aforetime was blind. ¹⁴ And it was the sabbath day when *Jesus* made the clay, and opened his eyes. ¹⁵ Then again the Pharisees also asked him how he had received his sight. He said unto them, He put clay upon mine eyes, and I washed, and do see. ¹⁶ Therefore said some of the Pharisees, This man is not of God, because he keepeth not the sabbath day. Others said, How can a man that is a sinner do such miracles? And there was a division among them.

John 9:17-22 ¹⁷ They say unto the blind man again, What sayest thou of him, that he hath opened thine eyes? He said, He is a prophet. ¹⁸ But the Jews did not believe concerning him, that he had been blind, and received his sight, until they called the parents of him that had received his sight. ¹⁹ And they asked them, saying, Is this your son, who ye say was born blind? how then doth he now see? ²⁰ His parents answered them and said, We know that this is our son, and that he was born blind: ²¹ But by what means he now seeth, we know not; or who hath opened his eyes, we know not: he is of age; ask him: he shall speak for himself. ²² These *words* spake his parents, because they feared the Jews: for the Jews had agreed already, that if any man did confess that he was Messiah, he should be put out of the synagogue.

John 9:24-25 ²⁴ Then again called they the man that was blind, and said unto him, Give God the praise: we know that this man is a sinner. ²⁵ He answered and said, Whether he be a sinner *or no*, I know not: one thing I know, that, whereas I was blind, now I see.

От Иоанна 9:1-9 1 И, проходя, увидел человека, слепого от рождения. 2 Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым? 3 Иисус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но *это для того*, чтобы на нем явились дела Божии. 4 Мне должно делать дела Пославшего Меня, доколе есть день; приходит ночь, когда никто не может делать. 5 Доколе Я в мире, Я свет миру. 6 Сказав это, Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому, 7 и сказал ему: пойдя, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим.

8 Тут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: не тот ли это, который сидел и просил милостыни? 9 Иные говорили: это он, а иные: похож на него. Он же говорил: это я.

От Иоанна 9:13-16 13 Повели сего бывшего слепца к фарисеям. 14 А была суббота, когда Иисус сделал брение и отверз ему очи. 15 Спросили его также и фарисеи, как он прозрел. Он сказал им: брение положил Он на мои глаза, и я умылся, и вижу. 16 Тогда некоторые из фарисеев говорили: не от Бога Этот Человек, потому что не хранит субботы. Другие говорили: как может человек грешный творить такие чудеса? И была между ними распря.

От Иоанна 9:17-22 17 Опять говорят слепому: ты что скажешь о Нем, потому что Он отверз тебе очи? Он сказал: это пророк. 18 Тогда Иудеи не поверили, что он был слеп и прозрел, доколе не призвали родителей сего прозревшего 19 и спросили их: это ли сын ваш, о котором вы говорите, что родился слепым? как же он теперь видит? 20 Родители его сказали им в ответ: мы знаем, что это сын наш и что он родился слепым, 21 а как теперь видит, не знаем, или кто отверз ему очи, мы не знаем. Сам в совершенных летах; самого спросите; пусть сам о себе скажет. 22 Так отвечали родители его, потому что боялись Иудеев; ибо Иудеи сговорились уже, чтобы, кто признает Его за Христа, того отлучать от синагоги.

От Иоанна 9:24-25 24 Итак, вторично призвали человека, который был слеп, и сказали ему: воздай славу Богу; мы знаем, что Человек Тот грешник.

25 Он сказал им в ответ: грешник ли Он, не знаю;

John 9:30-39 ³⁰ The man answered and said unto them, Why herein is a marvellous thing, that ye know not from whence he is, and *yet* he hath opened mine eyes. ³¹ Now we know that God heareth not sinners: but if any man be a worshipper of God, and doeth his will, him he heareth. ³² Since the world began was it not heard that any man opened the eyes of one that was born blind. ³³ If this man were not of God, he could do nothing. ³⁴ They answered and said unto him, Thou wast altogether born in sins, and dost thou teach us? And they cast him out.

³⁵ Y'shua heard that they had cast him out; and when he had found him, he said unto him, Dost thou believe on the Son of God? ³⁶ He answered and said, Who is he, Lord, that I might believe on him? ³⁷ And Y'shua said unto him, Thou hast both seen him, and it is he that talketh with thee. ³⁸ **And he said, Lord, I believe. And he worshipped him.** ³⁹ And Y'shua said, For judgment I am come into this world, that they which see not might see; and that they which see might be made blind.

John 10:7-11 ⁷ Then said Y'shua unto them again, Verily, verily, I say unto you, **I am the door of the sheep.** ⁸ All that ever came before me are thieves and robbers: but the sheep did not hear them. ⁹ **I am the door:** by me if any man enter in, he shall be saved, and shall go in and out, and find pasture. ¹⁰ The thief cometh not, but for to steal, and to kill, and to destroy: I am come that they might have life, and that they might have it more abundantly. ¹¹ **I am the good shepherd: the good shepherd giveth his life for the sheep.**

John 10:14-21 ¹⁴ **I am the good shepherd,** and know my sheep, and am known of mine. ¹⁵ As the Father knoweth me, even so know I the Father: and I lay down my life for the sheep. ¹⁶ And other sheep I have, which are not of this fold: them also I must bring, and they shall hear my voice; and there shall be one fold, and one shepherd. ¹⁷ Therefore doth my Father love me, because I lay down my life, that I might take it again. ¹⁸ No man taketh it from me, but I lay it down of myself. I have power to lay it down, and I have power to take it again. This commandment have I received of my Father.

¹⁹ There was a division therefore again among the Jews for these sayings. ²⁰ And many of them said, He hath a devil, and is mad; why hear ye him? ²¹ Others said, These are not the words of him that hath a devil. Can a devil open the eyes of the blind?

Y'shua is the Light of the World, the Door of the Sheep, and the Good Shepherd.

одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу.

От Иоанна 9:30-39 ³⁰ Человек *прозревший* сказал им в ответ: это и удивительно, что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи. ³¹ Но мы знаем, что грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает. ³² От века не слыхано, чтобы кто отверз очи слепорожденному. ³³ Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего. ³⁴ Сказали ему в ответ: во грехах ты весь родился, и ты ли нас учишь? И выгнали его вон.

³⁵ Иисус, услышав, что выгнали его вон, и найдя его, сказал ему: ты веруешь ли в Сына Божия? ³⁶ Он отвечал и сказал: а кто Он, Господи, чтобы мне веровать в Него? ³⁷ Иисус сказал ему: и видел ты Его, и Он говорит с тобою. ³⁸ **Он же сказал: верую, Господи! И поклонился Ему.** ³⁹ И сказал Иисус: на суд пришел Я в мир сей, чтобы невидящие видели, а видящие стали слепы.

От Иоанна 10:7-11 ⁷ Итак, опять Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам, **что Я дверь овцам.** ⁸ Все, сколько их ни приходило предо Мною, суть воры и разбойники; но овцы не послушали их. ⁹ **Я есмь дверь:** кто войдет Мною, тот спасется, и войдет, и выйдет, и пажить найдет. ¹⁰ Вор приходит только для того, чтобы украсть, убить и погубить. Я пришел для того, чтобы имели жизнь и имели с избытком. ¹¹ **Я есмь пастырь добрый:** пастырь добрый полагает жизнь свою за овец.

От Иоанна 10:14-21 ¹⁴ **Я есмь пастырь добрый;** и знаю Моих, и Мои знают Меня. ¹⁵ Как Отец знает Меня, *так* и Я знаю Отца; и жизнь Мою полагаю за овец. ¹⁶ Есть у Меня и другие овцы, которые не сего двора, и тех надлежит Мне привести: и они услышат голос Мой, и будет одно стадо и один Пастырь. ¹⁷ Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою, чтобы опять принять ее. ¹⁸ Никто не отнимает ее у Меня, но Я Сам отдаю ее. Имею власть отдать ее и власть имею опять принять ее. Сию заповедь получил Я от Отца Моего.

¹⁹ От этих слов опять произошла между Иудеями распря. ²⁰ Многие из них говорили: Он одержим бесом и безумствует; что слушаете Его? ²¹ Другие говорили: это слова не бесноватого; может ли бес отверзать очи слепым?

Иешуа есть Свет мира, Дверь для овец, И добрый пастырь